



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2024 m. balandžio 16 d.  
(OR. en)

8482/24

Tarpinstitucinė byla:  
2024/0014(NLE)

LIMITE

ANTIDISCRIM 52  
COCON 16  
COHOM 77  
COPEN 165  
DROIPEN 85  
EDUC 110  
FREMP 175  
JAI 567  
MIGR 152  
SOC 249

#### TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dalykas: | TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Tarybos konvencijos dėl smurto prieš moteris ir smurto artimoje aplinkoje prevencijos ir kovos su juo Šalių komitete dėl Komiteto darbo tvarkos taisyklių pakeitimų, susijusių su klausimais, susijusiais su teisiniu bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose, prieglobsčiu ir negrąžinimo principu |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/...**

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi  
Europos Tarybos konvencijos dėl smurto prieš moteris ir  
smurto artimoje aplinkoje prevencijos ir kovos su juo Šalių komitete  
dėl Komiteto darbo tvarkos taisyklių pakeitimų, susijusių su klausimais,  
susijusiais su teisiniu bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose,  
prieglobsčiu ir negrąžinimo principu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 78 straipsnio 2 dalį, 82 straipsnio 2 dalį ir 84 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Sąjunga sudarė Europos Tarybos konvenciją dėl smurto prieš moteris ir smurto artimoje aplinkoje prevencijos ir kovos su juo (toliau – Konvencija) Tarybos sprendimu (ES) 2023/1075<sup>1</sup>, kiek ji susijusi su Sąjungos institucijomis ir viešuoju administravimu, ir Tarybos sprendimu (ES) 2023/1076<sup>2</sup>, kiek ji susijusi su klausimais, susijusiais su teisiniu bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose, prieglobsčiu ir negrąžinimo principu, ir Konvencija įsigaliojo Sąjungoje 2023 m. spalio 1 d. Šiuo metu yra 39 Konvencijos šalys, įskaitant Sąjungą ir 22 jos valstybes nares;
- (2) Šalių komitetas (toliau – Komitetas) yra Konvencijos stebėsenos mechanizmo organas. Pagal Konvencijos 67 straipsnio 3 dalį Komitetas parengė savo darbo tvarkos taisykles. Jose nurodyta, kad kiekviena Konvencijos Šalis turi po vieną balsą. Sąjungai prisijungus prie Konvencijos reikia šias taisykles patikslinti, kad būtų nustatytos sąlygos Sąjungai, kaip Konvencijos Šaliai, naudotis savo balsavimo teisėmis;

---

<sup>1</sup> 2023 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/1075 dėl Europos Tarybos konvencijos dėl smurto prieš moteris ir smurto šeimoje prevencijos ir kovos su juo sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su Sąjungos institucijomis ir viešuoju administravimu (OL L 143 I, 2023 6 2, p. 1).

<sup>2</sup> 2023 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/1076 dėl Europos Tarybos konvencijos dėl smurto prieš moteris ir smurto šeimoje prevencijos ir kovos su juo sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su klausimais, susijusiais su teisiniu bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose, prieglobsčiu ir negrąžinimo principu (OL L 143 I, 2023 6 2, p. 4).

- (3) 2023 m. rugpjūčio mėn. Komiteto sekretoriatas pasiūlė tam tikrus Darbo tvarkos taisyklių pakeitimus, kad būtų atsižvelgta į Sąjungos prisijungimo poveikį Šalių komiteto darbui. Jis paprašė Konvencijos šalių ir Sąjungos pateikti pasiūlymų projektus, kad tie pakeitimai būtų priimti 2024 m. Pakeitimai bus aptarti ir, jei įmanoma, priimti Komiteto 16-toje sesijoje, vyksiančioje 2024 m. gegužės 31 d.;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Komitete, nes Darbo tvarkos taisyklių pakeitimai bus teisiškai privalomi Sąjungai;
- (5) pagal Komiteto sekretoriato pasiūlytų pakeitimų projektą Komiteto sprendimams priimti reikalingo kvorumo taisyklės, nurodytos Darbo tvarkos taisyklėse, būtų toliau taikomos, papildžius jas kai kuriais naujais reikalavimais. Sąjunga turėtų pasiūlyti alternatyvius Darbo tvarkos taisyklių pakeitimus, kad būtų geriau atspindėta Sąjungos prisijungimo prie Konvencijos taikymo sritis ir apsaugoti Sąjungos interesai, kartu parodant Sąjungos polinkį atsižvelgti į Konvencijos Šalims, kurios nėra ES valstybės narės, susirūpinimą keliančius klausimus;

- (6) kalbant apie bendrąją balsavimo taisyklę, nurodytą Darbo tvarkos taisyklių 20 taisyklėje, Komiteto sekretoriatas siūlo įtraukti nuostatą dėl nepapildomumo, pagal kurią balsuojant dėl atitinkamo klausimo teisę balsuoti turės arba Sąjunga, arba jos valstybės narės. Nepapildomumo principas jau yra integruotas į kitas Europos Tarybos konvencijas, prie kurių Sąjunga yra prisijungusi, ir šiuo atveju jis taip pat turėtų būti priimtas. Tačiau nuostatos formuluotė turėtų būti adaptuota taip, kad atspindėtų atitinkamas Sąjungos ir valstybių narių kompetencijas;
- (7) kalbant apie bendrąją balsavimo taisyklę, nurodytą Darbo tvarkos taisyklių 20 taisyklėje, Komiteto sekretoriatas taip pat siūlo įtraukti dvigubos daugumos reikalavimą, t. y. sprendimas bus priimtas dviejų trečdalių galiojančių balsų dauguma tik tuo atveju, jei jį palaikys paprasta valstybių, kurios yra Konvencijos Šalys, bet nėra Sąjungos valstybės narės, galiojančių balsų dauguma. Toks reikalavimas atsvertų tą faktą, kad Sąjunga turi paprastą balsų daugumą balsuojant Komitete, taip išsprendžiant galimą trečiųjų valstybių, kurios yra Konvencijos šalys, susirūpinimą dėl Sąjungos balso svorio. Sąjunga turėtų pasiūlyti iš dalies pakeisti dvigubos daugumos reikalavimą, numatant, kad jis būtų taikomas tik tais atvejais, kai Sąjunga dalyvauja balsavime ir balsuoja turėdama ne mažiau kaip du trečdalius visų Komiteto nariams skirtų balsų, ir adaptuoti formuluotę, kad ji atspindėtų atitinkamas Sąjungos ir valstybių narių kompetencijas;

- (8) kalbant apie specialiąsias Kovos su smurtu prieš moteris ir smurtu artimoje aplinkoje ekspertų grupės (toliau – GREVIO) narių rinkimų taisykles, Sąjunga turėtų pasiūlyti tolesnių pakeitimų, be siūlomo dalinio pakeitimo, pagal kurį Sąjungai suteikiamas vienas balsas šalia kiekvienos jos valstybės narės atskiro balso. Kalbant konkrečiau apie sprendimus prašyti iš rinkimų pašalinti vieną ar daugiau kandidatų, kurie neatitinka GREVIO narystės reikalavimų, Komiteto sekretoriatas siūlo taikyti dvigubos daugumos reikalavimą. Nors šie sprendimai yra išimtinio pobūdžio, Sąjunga turėtų pasiūlyti, kad dviejų trečdalių galiojančių balsų dauguma, kaip reikalaujama priimant tokius sprendimus, apimtų paprastą Šalių, kurios nėra Sąjunga ir jos valstybės narės, atstovų balsų daugumą tik tuo atveju, jei Sąjunga ir jos valstybės narės balsuoja turėdamos ne mažiau kaip du trečdalius visų Komiteto nariams skirtų balsų;
- (9) dėl Darbo tvarkos taisyklių pakeitimų, kurie turi būti priimami dviejų trečdalių galiojančių balsų dauguma, kiekvienai Konvencijos Šaliai turint po vieną balsą, Sąjunga turėtų pasiūlyti, kad Komiteto sekretoriato pasiūlytas papildymas dėl dvigubos daugumos reikalavimo būtų taikomas tik tuo atveju, jei Sąjunga ir jos valstybės narės balsuoja turėdamos ne mažiau kaip du trečdalius visų Komiteto nariams skirtų balsų, patikslinant, kad šiuo atveju nepapildomumo principas netaikomas;

- (10) kalbant apie Darbo tvarkos taisykles, dalyvių, kurie nėra Komiteto nariai, sąrašė nuoroda į Europos Sąjungą turėtų būti išbraukta, nes ji tapo nebeaktuali;
- (11) todėl Sąjungos pozicija Komitete turėtų būti grindžiama pridedamu Darbo tvarkos taisyklių pakeitimų projektu;
- (12) Sąjungos pozicija Komitete neturėtų daryti poveikio būsimoms pozicijoms dėl darbo tvarkos taisyklių, susijusių su kitomis Europos Tarybos konvencijomis arba Sąjungos susitarimais su trečiosiomis valstybėmis ar tarptautinėmis organizacijomis;
- (13) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 1 ir 2 straipsnius ir nedarant poveikio to protokolo 4 straipsniui, Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (14) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### *1 straipsnis*

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Šalių komitete (toliau – Komitetas), įsteigtame pagal Europos Tarybos konvencijos dėl smurto prieš moteris ir smurto artimoje aplinkoje prevencijos ir kovos su juo 67 straipsnį, dėl Komiteto darbo tvarkos taisyklių pakeitimų priėmimo yra grindžiama prie šio sprendimo pridėtu Darbo tvarkos taisyklių pakeitimų projektu.

### *2 straipsnis*

Sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ... ..

*Tarybos vardu*

Pirmininkas / Pirmininkė

\_\_\_\_\_